

## Missione cattolica di lingua italiana

3007 Bern

Chiesa Madonna degli Emigrati,  
Bovetstrasse 1  
031 371 02 43

[www.kathbern.ch/mci-bern](http://www.kathbern.ch/mci-bern)  
[www.missione-berna.ch](http://www.missione-berna.ch)  
[missione.berna@kathbern.ch](mailto:missione.berna@kathbern.ch)

**Missionari Scalabriniani**

P. Antonio Grasso, P. Enrico Romanò,  
P. Gildo Baggio

**Segreteria e permanenza telefonica**  
Orari di apertura

Lu 08.30–12.30, pomeriggio chiusura  
Ma–Ve 08.30–12.30, 14.00–17.00

Elena Scalzo, [Elena.Scalzo@kathbern.ch](mailto:Elena.Scalzo@kathbern.ch)  
Elisa Driussi, [Elisa.Driussi@kathbern.ch](mailto:Elisa.Driussi@kathbern.ch)

**Suora San Giuseppe di Cuneo,**  
**collaboratrice pastorale**

Sr. Albina Maria Migliore

**Diacono** Gianfranco Biribicchi  
[gianfranco.biribicchi@kathbern.ch](mailto:gianfranco.biribicchi@kathbern.ch)

**Catechista** Maria Mirabelli

[maria.mirabelli@kathbern.ch](mailto:maria.mirabelli@kathbern.ch)

**Collaboratrice sociale**

Roberta Gallo, 079 675 06 13

[Roberta.Gallo@kathbern.ch](mailto:Roberta.Gallo@kathbern.ch)

Ma, Gio, Ve 15.00–18.30, Me 09.30–13.00

**Com.It.Es Berna e Neuchâtel**

[com.it.es.berna@bluewin.ch](mailto:com.it.es.berna@bluewin.ch)

**Samstag, 6. April**

18.30 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

**Sonntag, 7. April**

09.30 Eucharistiefeier in der Kirche S. Antonius, Bümpliz

11.00 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

18.30 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

**Samstag, 13. April**

18.00 Eucharistiefeier in der Kirche Guthirt, Ostermundigen

18.30 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

**Sonntag, 14. April**

09.30 Eucharistiefeier auf Italienisch in der Kirche S. Antonius, Bümpliz

11.00 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

18.30 Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI

**Wochentags**

Unter der Woche findet jeden Tag um 18.30 eine Eucharistiefeier in der Kirche der MCLI statt.

Per l'agenda completa, consultate il mensile «Insieme» e il nostro nuovo sito [www.missione-berna.ch](http://www.missione-berna.ch).

## Eine Einladung für junge Menschen

«Steh auf!» So lautet der Titel der geistlichen Exerzitien, die die jungen Erwachsenen unserer Gemeinschaft für den 20. April organisieren und die sich an alle jungen Menschen richten, die einen Moment des Gebets, der Freundschaft und des Glaubens mit anderen Gleichaltrigen teilen möchten.

«Steh auf» ist ein Vorschlag, den Jesus den vielen Menschen machte, denen er auf seinem Weg begegnete, die niedergeschlagen dasassen, erdrückt von der Last der Probleme, der Leiden, der Krankheiten. Aber es ist auch der Vorschlag, den der Herr über andere Menschen, die in seinem Namen sprechen, an uns in unserem täglichen Leben richtet.

Seit einigen Jahren bietet unsere Mission jungen Erwachsenen eine Glaubensreise in italienischer Sprache an. Eine Mischung aus Begegnungen im Glauben, Reflexion und Freundschaft. Von Momenten des Gebets bis hin zu informellen Treffen, um eine Pizza zu essen. Zwischenmenschliche und geistliche Beziehungen. Einander begegnen und Gott begegnen. Ich freue mich, dass sich mehrere Jugendliche diesem Vorschlag anschliessen, und ich hoffe, dass viele diese geistlichen Exerzitien nutzen werden, um einen Moment innezuhalten und die Aufforderung Jesu zu hören: «Steh auf!» Interessierte finden die notwendigen Informationen und Kontakte auf der Website unserer Mission.

P. Antonio



## Mision católica de lengua española

3072 Ostermundigen, Sophiestrasse 5  
c.s. Emmanuel Cerda

[emmanuel.cerda@kathbern.ch](mailto:emmanuel.cerda@kathbern.ch)  
031 932 16 55 y 078 753 24 20

**Bazar:** [ines530@gmail.com](mailto:ines530@gmail.com)

Inés Dörig Bastidas

**Catequesis:** [sanchezlicea@me.com](mailto:sanchezlicea@me.com)

Armando Sanchez

**Mayores:** [leonorcampero@hotmail.com](mailto:leonorcampero@hotmail.com)

Leonor Campero Dávila

**Música:** 076 453 19 01, Mátyás Vinczi

**Sacristanes:** 031 932 21 54

Maciel Pinto y Sergio Vázquez

**Secretaría:** 031 932 16 06

[nhora.boller@kathbern.ch](mailto:nhora.boller@kathbern.ch)

**Social y cursos:** 031 932 21 56

[elizabeth.rivas@kathbern.ch](mailto:elizabeth.rivas@kathbern.ch)

[miluska.praxmarer@kathbern.ch](mailto:miluska.praxmarer@kathbern.ch)

**Misas:** 10 h en Ostermundigen,

16 h en Taubenstrasse 4, 3011 Bern

2do y 4to domingo de mes

12:15 h en Kapellenweg 9, 3600 Thun

**Nuestra agenda y actividades aquí:** [www.kathbern.ch/mccl/](http://www.kathbern.ch/mccl/)

**Domingo, 7 abril**

10.00 Eucaristía y café parroquial

16.00 Eucaristía, Berna

**Los lunes, martes y miércoles**

17.30 Vísperas

18.00 Rezo del Rosario

**Los viernes**

15:00 Exposición del Santísimo

18.30 Rezo del Rosario

**Domingo, 14 abril**

10:00 Eucaristía y café parroquial

### «Pascua protestante, similitudes y diferencias con la católica»

El cristianismo es plural, también en la celebración de una de sus festividades más importantes, la Pascua.

En las iglesias protestantes y evangélicas, no hay lugar ni para

procesiones ni iconografía religiosa, sino para la reflexión, la oración, la alabanza, la predicación y la lectura del Evangelio.

En el campo protestante, es una celebración de recogimiento, pero más intensa, se celebra en la intimidad.

En la riqueza espiritual que tienen los cultos de la Reforma, está el sentimiento de glorificar el nombre de Dios, buscar la relación con Cristo y sobre todo con la ayuda del Espíritu Santo. Estos días no se han de vivir únicamente como unas «vacaciones más».

Así pues, es necesario que el creyente reflexione y recuerde que por culpa del ser humano tienen lugar los acontecimientos que llevaron a la detención y muerte de Jesús.

Las iglesias surgidas tras la Reforma protestante se caracterizan por su diversidad y por

ello, cada denominación evangélica celebra la Pascua con su particular sello. Incluso, hay grupos nacidos después de la Reforma que marcan distancias con respecto a la Pascua, porque consideran que es de origen pagano.

Por otra parte, en el cristianismo oriental, hay iglesias que se siguen guiando por el calendario juliano, que era el que había estado en vigor también en el cristianismo occidental hasta el 1582, cuando se adoptó el calendario gregoriano. Hay años donde la celebración de la Pascua coincide en el cristianismo oriental y occidental. La próxima vez ocurrirá en el año 2025.

Artículo de:  
<https://www.catalunyareligio.cat/es/para-los-protestantes-gozo-por-pascua-es-mas>